BINZ
AMBULANCE

Programm Übersicht









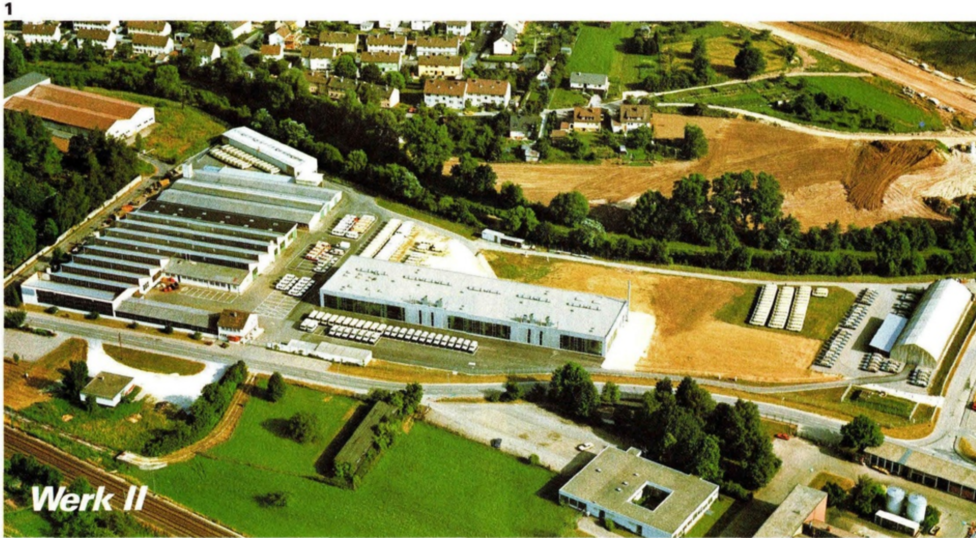




BINZ AMBULANCE

1/2 BINZ-AMBULANCE hinter diesem Begriff stehen Erfahrung und Fertigungstechnik einer großen Herstellerfirma. Weltweiter Erfahrungsaustausch und ständiger Kontakt mit der Praxis sind die Grundlagen für BINZ-AMBULANCE-Rettungsfahrzeuge.

1



Freigegeben von Reg. Präsidium Stuttgart Nr. 2/54985 C
Luftbild Albrecht Brugger, Stuttgart

1/2 BINZ-AMBULANCE The name stands for the experience and manufacturing know-how of a major manufacturer. The exchange of experience with users throughout the world, and the maintenance of constant contacts with practical day-to-day work are the key to the fine features of all BINZ AMBULANCE emergency vehicles.

1/2 BINZ AMBULANCE derrière ces mots se cachent l'expérience et la technique de fabrication d'un grand constructeur. Un échange d'expériences à l'échelon mondial et un contact permanent avec la pratique journalière sont à la base des véhicules secours assistance BINZ.

2



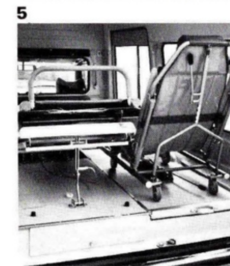
3



4



5



3 Die BINZ-AMBULANCE 2000 ist eine Neuentwicklung, die hohen Transportkomfort mit optimaler Patientenversorgung verbindet.
3 The BINZ AMBULANCE 2000 is a new development which combines a high level of patient ride comfort with reliable care of the patient.
3 L'AMBULANCE BINZ 2000 est une nouvelle réalisation qui garantit un transport très confortable tout en permettant un apport de soins optimal.
4 Einrichtung zur Kopftieflagerung nach Trendelenburg. Kann mechanisch über Fußpedal, auch während der Fahrt, durch den Betreuer am Kopfende bedient werden.
5 Zweistufige Trendelenburg-Kopftieflagerung (9/13 Grad). Auch bei mitgeliefertem Liegesessel kann rechts eine zweite Trage verwendet werden. Die steckbare linke Führungsschiene für die Trage wird bei Nichtgebrauch unter dem Zwischenboden aufbewahrt. Sämtliche BINZ AMBULANCE 2000 Typen können mit einer zweiten Trage rechts ausgestattet werden. Sie wird über eine ausziehbare Plattform eingeschoben.
Der fugenlose, mit PVC-belegte Zwischenboden ist hygienisch und läßt sich sehr einfach reinigen.
4 Device for lowering the head acc. to Trendelenburg. To be operated by the attendant by means of a foot pedal at the top end of the platform even during transportation.
5 Two-stage Trendelenburg position of lowering the head (9/13 degrees). A second stretcher may be used even when an installation fixture for a reclining chair is provided. In this case the left stretcher guiding rail is usually stored below the intermediate floor. All BINZ AMBULANCE 2000 models can also be equipped with a second stretcher on the right side. It is loaded by means of an extractable platform.
The jointlessly PVC-covered intermediate floor is hygienic and can easily be cleaned.
4 Dispositif d'inclinaison progressive de la tête vers l'arrière selon Trendelenburg. Peut être actionné mécaniquement par l'infirmier même en cours de route, à l'aide d'une pédale situées sous la tête.
5 D'inclinaison de la tête selon Trendelenburg de deux étages (9/13 degrés). Dans le cas où la chaise transformable a été livrée avec le véhicule, il est malgré tout possible d'utiliser à droite une seconde civière. En cas de non utilisation le support à glissières amovible gauche pour la civière peut être rangé dans un compartiment au dessus du sol intermédiaire. Tous les modèles BINZ AMBULANCE 2000 peuvent également, au lieu de la chaise transformable, être simplement munis d'une seconde civière placée à droite. Elle est engagée sur une plate-forme à glissières. Le plancher intermédiaire recouvert de PVC sans joints est hygiénique et se nettoie très facilement.

5a



5a Ein universelles Fahrzeug für Straße, Schlechtweg und Gelände, längerer, höherer Aufbau für ideale Innenraum-Verhältnisse. Das Resultat: bessere Betreuungsmöglichkeiten im Wageninneren, mehr freie Höhe über dem Patienten, günstigere Tropfhöhe für Infusionen, breitere und höhere Einladeöffnung am Heck, mehr Ablagemöglichkeiten. Die BINZ-AMBULANCE-Neuentwicklung für optimale Patientenversorgung und hohen Transportkomfort. BINZ-AMBULANCE 2000 G-Aufbauten fertigen wir auf Mercedes-Benz-Fahrgestellen der Typenreihe 240 GD, 300 GD, 230 G und 280 GE.

5a Universal ambulance for street, rough road and cross country, longer and higher body assuring ideal interior proportions. The result: improved possibilities for attendance in the roomy patient compartment, more free height above the patient, a better infusion height, higher and wider rear door opening, more storage room. The BINZ AMBULANCE – development for optimal patient attendance and best transportation comfort. BINZ AMBULANCE 2000 G bodies are built on Mercedes-Benz chassis of the types 240 GD, 300 GD, 230 G and 280 GE.

5a Un véhicule universel pour la rue, la mauvaise route et le terrain, la carrosserie plus longue et plus haute confère à l'intérieur des dimensions ideales. Le resultat en est: meilleurs conditions de travail dans l'intérieur spacieux du véhicule, un plus grand espace libre au dessus du patient, appareils de transfusions placés à hauteur plus adéquate, porte d'entrée à l'arrière plus large et plus haute, plus grandes possibilités de rangement. La nouvelle version d'AMBULANCE BINZ permet un apport de soins optimal et garantit un confort de transport élevé. Nous adaptons les carrosseries BINZ AMBULANCE 2000 G sur des châssis Mercedes-Benz de type 240 GD, 300 GD, 230 G et 280 GE.

6 *Der BINZ-Rettungswagen entspricht in allen Punkten den Anforderungen der aktuellen Notfallmedizin. Das Fahrzeug bietet alle Möglichkeiten zur Erstversorgung am Unfallort.*
6 *The BINZ emergency ambulance meets in all respects the demands of the up-to-date emergency medicine. The ambulance offers all possibilities for first attendance at the place of accident.*
6 *L'ambulance secours assistance BINZ corresponde dans tous les points aux exigences de la médecine des cas d'urgence actuels. La voiture offre toutes les possibilités pour la thérapie première aux lieux d'accident.*

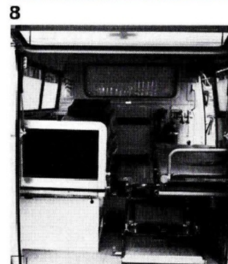
6



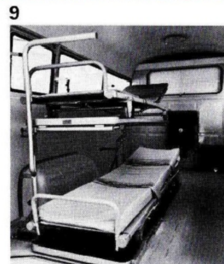
7



8



9



10

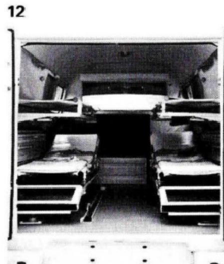


7 *Der Innenraum bietet Platz für eine optimale Betreuung des Patienten. Die ausstellbare Dachluke, eine oder zwei Seitenscheiben sowie hell flutendes Röhrenkaltlicht gewährleisten optimale Lichtfülle. Kranken- und Fahrerraum sind durch eine Zwischenwand mit Schiebefenstern voneinander getrennt. Ein elektrischer Be- und Entlüfter sorgt für die notwendige Frischluftzufuhr.*
7 *The interior has ample space for effective patient care. A hinged skylight, one or two side windows and high-intensity fluorescent lighting ensure good visibility. The patient area is separated from the driver's cab by a partition with sliding windows. An electric ventilator and air extractor fan maintains a good fresh-air supply.*
7 *L'intérieur spacieux du véhicule offre les meilleures conditions de travail pour s'occuper du malade. La lucarne ouvrable, une ou deux fenêtres latérales et des tubes néon garantissent un éclairage optimal. Le compartiment des malades est séparé de la cabine de conduite par une cloison avec vitres coulissantes. Un ventilateur électrique assure la bonne aération.*
8/9/10 *Dieses Fahrzeug eignet sich ebenso als Krankentransportwagen, wobei verschiedene Ausstattungsvarianten möglich sind.*
8/9/10 *This model is available as an emergency or patient-carrying ambulance, with a variety of equipment specifications.*
8/9/10 *Ce véhicule convient également au transport des malades et peut recevoir différents aménagements.*
11/12 *Für spezielle Einsatzzwecke bauen wir den BINZ-Großraum-Krankenwagen auf Mercedes-Benz Typ L 407 D / L 409 / L 508 D. Die Tragengestelle können dabei bis zu 4 Tragen aufnehmen.*
11/12 *"BINZ large space ambulance" vans for special missions. The stretcher supports can take up to four stretchers.*
11/12 *Pour les besoins spéciaux nous construisons l'ambulance BINZ de grande capacité sur fourgon Mercedes-Benz L 407 D / L 409 / L 508 D. Les supports de brancards reçoivent jusqu'à 4 brancards.*

11



12

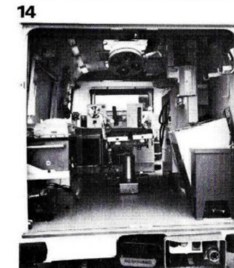


13

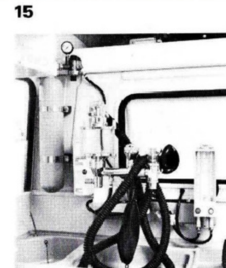


13/14/15 *Das Spezialfahrzeug für die ärztliche Versorgung in entlegenen Gebieten – die ›Praxis auf Rädern‹. Auf Wunsch mit zusätzlicher Heizung oder/und Klima-Anlage.*
13/14/15 *A special vehicle for medical care in remote areas – the "surgery on wheels". Available with additional heating and air conditioning on request.*
13/14/15 *Véhicule spécial pour l'assistance médicale dans les régions isolées, le ‹cabinet médical sur roues›. En option avec chauffage additionnel et/ou climatiseur.*
16/17 *La voiture secours assistance BINZ selon DIN 75080 est l'équipement décisif qui permet d'apporter des premiers soins qualifiés aux blessés sur le lieu du sinistre.*

14



15



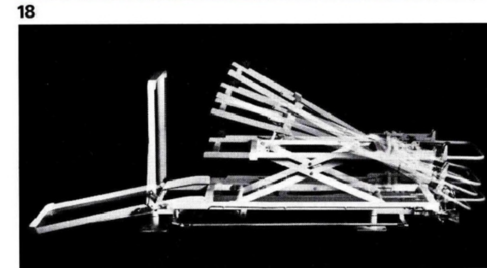
16



17



18



20



19



16/17 *Der BINZ-Rettungswagen nach DIN 75080 ist das entscheidende Glied zur qualifizierten Erstversorgung von Patienten am Notfallort.*
18/19 *Durch die neue BINZ-Komfort-Patientenlagerung wird das Problem des schonenden Transportes schwerkranker oder verletzter Patienten optimal gelöst.*
20 *Das Blutspendedienstfahrzeug, eingerichtet mit Kühlbox, Pufferbatterie, Netzanschluß, Thermostat und Kontrolleinrichtung, ermöglicht einen schonenden Transport des Blutes.*
16/17 *The BINZ emergency ambulance, built to German Industrial Standard DIN 75080, is the vital link in the efficient first-aid chain at the scene of an accident.*
18/19 *The new BINZ comfort patient carrying system solves the problem of moving seriously ill or injured patients without after-effects.*
20 *The mobile blood bank, equipped with cold store, standby battery and outside mains power socket, thermostat and telltale device, enables blood to be transported without risk.*
18/19 *Le nouveau brancard grand confort BINZ apporte la meilleure solution aux problèmes du transport en douceur des grands malades ou des blessés.*
20 *Ce véhicule pour la transportation du sang, équipé d'un compartiment réfrigérant, d'une batterie tampon, d'un raccordement au secteur, d'un thermostat et d'un dispositif de contrôle, permet un bon transport du sang.*

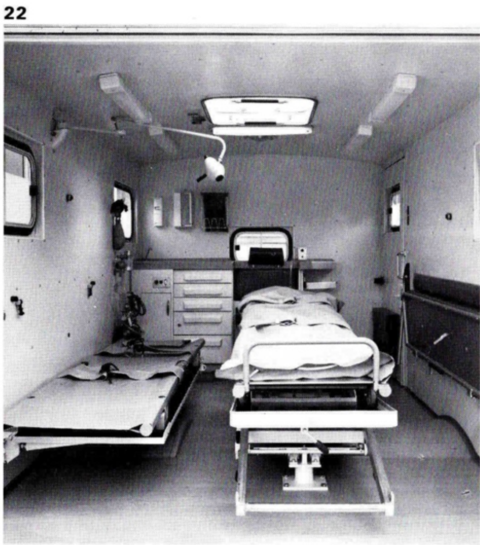
21 *Der Unimog mit dem Spezial-Kofferaufbau macht das Fahrzeug zur mobilen Erstversorgungseinheit. Ideal für den Einsatz im Gelände oder auf Flugplätzen.*
21 *The Unimog all-terrain vehicle, can be equipped with a special add-on box body to become a mobile first-aid unit. It is ideal for off-road use or at airfields.*

21 *Sa carrosserie spéciale de type fourgon transforme le célèbre Unimog en une unité mobile pour les soins de première urgence. Idéale pour les interventions sur le terrain ou les aéroports.*

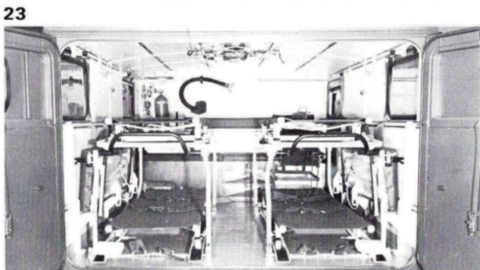
21



22



23



24



25



26

21–25 *Das Fahrzeug wird durch die variable Einrichtung, die vom Standardaufbau mit 4 Tragen und 4 Sitzen über die Planenausführung mit leicht montierbaren Krankentragen-Lagerungsgestellen bis zum geländegängigen Notarztwagen (Feld-OP) reicht, allen Anforderungen, die an ein solches Fahrzeug gestellt werden, gerecht.*
26/27 *Das ›Blutmobil‹ hat eine eigene Stromversorgung.*

21–25 *Adaptable interior fittings, ranging from the standard add-on body with 4 stretchers and 4 seats to a canvas-top version with easily-detachable stretcher frames or a full cross-country emergency ambulance with physician in attendance – this model satisfies the most critical performance standards.*
26–27 *The blood bank version has its own power supply.*

21–25 *Grâce à la variabilité de son aménagement intérieur, de l'équipement standard avec 4 civières et 4 sièges à la voiture de réanimation et de chirurgie (salle d'opération de campagne) en passant par la version avec bâche, équipée de supports à civières à montage rapide, ce véhicule répond à toutes les exigences possibles.*
26–27 *Ce véhicule pour la transportation du sang est équipé de sa propre alimentation en courant.*

27



28



28 *Der Spezialkofferaufbau auf MB-Chassis LA 911/1113 bietet viele Möglichkeiten, die Versorgung von Patienten in medizinisch unterversorgten Gebieten durchzuführen.*
28 *The special van body on the Mercedes-Benz LA 911/1113 chassis can accommodate a variety of equipment for medical care of patients in areas with little treatment facilities.*

28 *La carrosserie spéciale de type fourgon sur châssis Mercedes-Benz LA 911/1113 offre de nombreuses possibilités de secourir les malades dans les régions médicalement sous-équipées.*

29

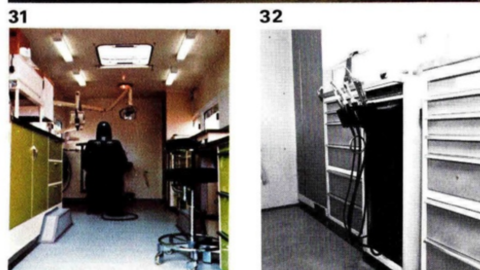


30



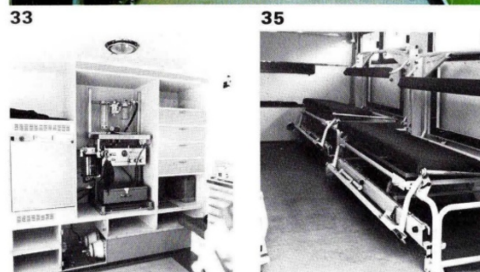
31

32



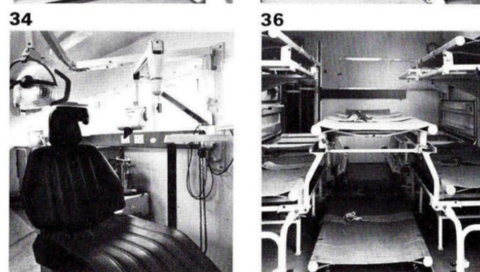
33

35



34

36



29 *Im mobilen Operationsraum ist der Arzt in der Lage, mit dieser speziellen Einrichtung die Patienten optimal zu versorgen.*
30–34 *Ausgestattet mit der kompletten Einrichtung einer Zahnarztpraxis kann die zahnärztliche Versorgung mit diesem Fahrzeug in entlegenen Gebieten sichergestellt werden.*
35–36 *Auch als Großraum-Krankentransportwagen ist dieser Aufbau mit maximal 12 Tragen oder 16 Sitzplätzen hervorragend geeignet.*
29 *In the mobile operating theater the doctor has a range of specially-designed apparatus at his disposal for emergency medical attention to patients.*
30–34 *Equipped with the full facilities of a mobile dental surgery, this model can provide dental care in the most out-of-the-way areas.*

35–36 *The same body is ideal for conversion to a large-capacity ambulance, with up to 12 stretchers or 16 seats.*
29 *Cette salle d'opération mobile avec ses équipements spéciaux permet aux médecins d'apporter les meilleurs soins aux malades.*
30–34 *Equipé de l'installation complète d'un cabinet dentaire, ce véhicule permet d'apporter l'assistance dentaire dans les régions reculées.*
35–36 *Grâce à cette carrosserie de grandes dimensions avec 12 civières ou 16 places assises, le véhicule convient aussi remarquablement au transport des malades.*

Konstruktionsänderungen vorbehalten
Subject to technical change
Sous réserves de modifications de construction

BINZ
AMBULANCE

Das BINZ-Programm
Krankenwagen
Rettungswagen
Notarztwagen
Landarztwagen
Mobile medizinische Untersuchungs- und Behandlungswagen
Mobile Zahnkliniken
Mobile Röntgen-stationen
Mobile Mütterberatungs-Stationen
Mobile Veterinärstationen
Mobile Augenkliniken
Mobile Einheiten für optische und akustische Informationen
Mobile Kinos
Mobile Labors
Mobile Feld-Lazarette
Mobile Apotheken
Blutmobile

The BINZ Program
Ambulance cars
Emergency ambulance vans
Physician's emergency ambulance vans
Mobile surgery units
Mobile medical examination and treatment units
Mobile dental clinics
Mobile MCS X-ray stations
Mobile stations for maternity welfare
Mobile veterinary stations
Mobile ophthalmic clinics
Mobile units for optical and acoustical information
Mobile "cinemas on wheels"
Mobile laboratories
Mobile field hospitals
Mobile dispensaries
Mobile blood banks

La gamme de BINZ
Ambulances
Ambulances secours assistance
Véhicules de réanimation et de chirurgie
Véhicules spéciaux pour le service du médecin de campagne dans les régions éloignées
Unités médicales mobiles d'examen et de traitement
Cliniques dentaires mobiles
Stations radiophotographies mobiles
Stations mobiles pour la consultation des nourissons
Stations vétérinaires mobiles
Cliniques ophtalmologiques mobiles
Unités mobiles pour informations audio-visuelles
Cinémas mobiles
Laboratoires mobiles
Véhicules militaires d'intervention médicale
Pharmacies mobiles
Véhicules pour le transport de sang



BINZ GmbH&Co.
Krankenwagen
Rettungswagen
Notarztwagen

Zollstraße 2
Postfach 1120
D–7073 Lorch/Württ.

Telefon (07172) 6011
Telex 07 248884
Telegramme:
Binzkarosse Lorch/Württ.

Studio Döbbelin, Schwäbisch Gmünd L+S 1184